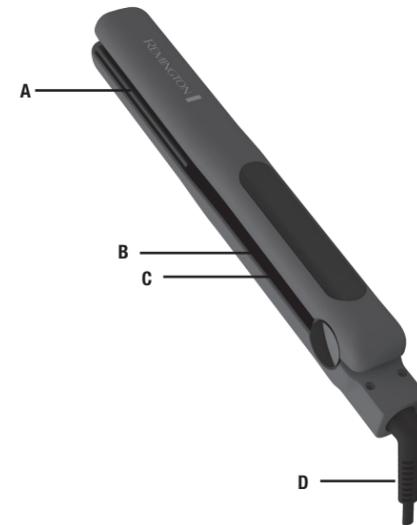


Guía de Utilización y Cuidados

S-1300/S-1301



Listado de piezas y partes:

- (A) Placas revestidas con cerámicas
- (B) Botón de Encendido/Apagado (ON/OFF)
- (C) Indicador LED
- (D) Cable giratorio 1.8 m

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO

Cuando se usan electrodomésticos, en especial cuando hay niños presentes, se deben tomar en cuenta precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

MANTENGA ALEJADO DEL AGUA.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Siempre desenchufar este artefacto de la toma de electricidad inmediatamente después de ser usado.
- No usar durante el baño o dentro de la ducha.
- No colocar o almacenar este aparato donde se pueda caer en una bañera o lavamanos.
- No colocar o hacer caer dentro del agua u otro líquido.
- No tomar un artefacto que haya caído dentro del agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Desenchufe este aparato antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descargas eléctricas o daños a personas:

- Un electrodoméstico nunca se debe descuidar cuando está enchufado, excepto cuando un artefacto recargable esté siendo cargado.
 - Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
 - Niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto.
 - Use este artefacto sólo bajo el propósito del cual se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por Remington.
 - Nunca opere este aparato si:
 - El cable o el enchufe está dañado.
 - Se ha caído
 - Le ha ingresado agua
 - Se ha estropeado, roto o no funciona correctamente
 - En cualquiera de estos casos lleve inmediatamente el aparato al centro de reparaciones.
- Nota:** Si el cable de alimentación está dañado este debe ser reemplazado por personal o un servicio técnico autorizado en Latino América.

- Mantenga el cable de electricidad fuera de superficies calientes.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Nunca lo use cuando duerma.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.
- No operar donde se usan aerosoles o se administra oxígeno.
- No conectar a una extensión eléctrica.
- La plancha y las pinzas están calientes cuando están en uso. No deje que los ojos o la piel toquen las superficies calientes.

- Siempre almacene este electrodoméstico en un área libre de humedad. No lo almacene en temperaturas superiores a 60°C.
- No enchufe o desenchufe este artefacto con las manos mojadas.
- Para protección adicional, se debe incorporar en la instalación eléctrica un dispositivo de corriente residual (disyuntor) con una corriente de corte residual que no exceda los 30mA. Para mayor información consulte a un instalador especializado (Argentina/Chile).



CUIDADO: No usar este aparato cerca de bañaderas, duchas ó otros recipientes con agua

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Gracias por comprar el alisador de Remington®. Por favor lea las instrucciones que contiene este folleto cuidadosamente y guárdelas en un lugar seguro para referencia futura.

Características del producto

Características principales

Placas revestidas con cerámicas

Posición de alta temperatura 210° C (220V) o 190° C (110V)

Calentamiento en 60 segundos

Bivoltaje

2 años de garantía

Consejos para el uso

Cuando alise su cabello

1. Antes de empezar a alisarse el pelo este debe estar seco.
2. Conecte el alisador a una toma de corriente eléctrica. Encienda el alisador moviendo el switch de encendido a la posición ON hasta que el artefacto se encienda y el indicador LED se ilumine.
3. El alisador se calentará inicialmente a una temperatura de 210° C (220V) o 190° C (110V).
4. Divida su cabello entre partes manejables y ponga ganchos en la parte superior del cabello dejando al descubierto la parte por donde pasará el alisador. Comience con las capas inferiores.
5. Tome una sección pequeña de su cabello y pénelo con un cepillo de cerdas finas. Hale su cabello hacia abajo y lejos del cuero cabelludo y manténgalo tenso.
6. Mantenga el alisador con el indicador LED dirigidas hacia el lado opuesto del cuero cabelludo. Empezando por la raíz, presione firmemente el cabello entre las placas y deslice el artefacto a lo largo de todo el cabello, desde la raíz hasta las puntas, con un solo movimiento suave. No lo mantenga por mucho tiempo en una misma área porque esto podría ocasionarle daños a su cabello.
7. Repetir con todas las secciones de sucabello, empezando por las capas inferiores primero, luego el tope y los lados.
8. Cuando termine, apague el alisador moviendo el switch de encendido a la posición OFF, y espere a que se enfríe para guardarlo.

Limpieza y Mantenimiento

Mantenimiento

Asegúrese de que el artefacto esté desconectado y frío. Utilice un paño húmedo para limpiar las placas y el exterior del mango. No se necesita mantenimiento de otro tipo.

Almacenamiento

Cuando no use la unidad, desenchúfela. Permita que se enfríe y guárdela fuera del alcance de los niños en un lugar seguro y seco.

Nunca enrolle el cable alrededor del aparato ya que eso causará que se desgaste prematuramente y se rompa y de este modo cancela la garantía. Maneje el cable con cuidado para que posea una larga vida, evitando tironearlo, torcerlo o tensarlo, especialmente en los toma corrientes.

Garantía

Este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

MEXICO GARANTIA

Rayovac de México, S.A. de C.V. Garantiza este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora, o acompañada de la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas en: Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004 Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepanitla Estado de México, C.P. 54040 México Tel. (55) 5831-7070 Para atención de garantía marque: 01 800 714 2503
2. Rayovac de México, S.A. de C.V. se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor y a reembolsar al consumidor los gastos de envío o transportación del producto.

2. Rayovac de México, S.A. de C.V. se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor y a reembolsar al consumidor los gastos de envío o transportación del producto.

3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.

4. RAY O VAC de México, S.A. de C.V. se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
 3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Rayovac de México, S.A. de C.V.
- NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de

garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Aparato: _____
Modelo: _____
Número de Serie: _____
Nombre y/o razón social del distribuidor: _____

Dirección y teléfono: _____
Fecha de Entrega: _____
Sello y Frima: _____

COLOMBIA

POLIZA DE GARANTIA FELICITACIONES, el artículo que usted acaba de adquirir ha sido diseñado y construido con la más avanzada tecnología Remington y sometido a un estricto control de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto. Todo uso por fuera del Manual de Uso dejará sin vigencia la garantía del producto.

COLOMBIA (REGIÓN ANDINA)
Rayovac – Varta S.A.
Carrera 17 No 89-40
Bogotá D.C. Colombia
(57-1) 644-4848
Línea Servicio al Cliente: 018000510012

Para hacer uso de su GARANTIA:
- Deberá presentar esta tarjeta. En caso que ella no esté fechada y timbrada al momento de la compra deberá ser acompañada de la factura de su compra.

- Antes que nada, fíjese que el enchufe al cual conecta el producto esté en buenas condiciones. Si se calienta esa indicación que hay mal contacto que podría causar dificultades y peligro.

- Como condición de la garantía, se debe dar un uso adecuado al producto, acorde al manual de uso incluido en el empaque.

- Si el producto después de seguir todas las instrucciones del manual no funciona correctamente, comuníquese a nuestro número de atención al cliente # 6231310

Ficha de Garantía

Periodo de Garantía: _____
Producto: _____
Modelo: _____
Número de Serie: _____
Lugar de Compra: _____
Ciudad: _____
Fecha de Compra: _____
No. Factura: _____
Datos del Consumidor _____
Nombre: _____
Dirección: _____
Teléfono: _____
Ciudad: _____
Depto. _____

VENEZUELA

GARANTIA
RAYOVAC VENEZUELA, S.A., garantiza este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora, o acompañada de la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas en:

Rayovac Venezuela S.A.
RIF. No. J- 07506682-0
Edificio Torre Venezuela, Piso 4, Oficina 4-D;
Avenida Bolívar Norte cruce con Calle 154 (Misael Delgado), Urbanización La Alegria, Valencia, Estado Carabobo, Venezuela
58 424 452 6797 o 58 241 417 9407

2. RAYOVAC VENEZUELA, S.A., se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor.

3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.

4. RAYOVAC VENEZUELA S.A., se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por RAYOVAC VENEZUELA, S.A.

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Aparato: _____
Modelo: _____
Nombre y/o razón social del distribuidor: _____

Dirección y teléfono: _____
Fecha de Entrega: _____
Sello y Frima: _____

ARGENTINA

GARANTIA
Importado en Argentina Por:
Rayovac Argentina S.R.L.
Humboldt 2495 Piso #3
(C1425FUG) C.A.B.A. Argentina.
C.U.I.T No. 30-70706168-1

REMINGTON®	
<p><small>FELICITACIONES, el artículo que usted acaba de adquirir ha sido diseñado y construido con la más avanzada tecnología Remington y sometido a un estricto control de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto.</small></p> <p><small>Para hacer uso de su GARANTIA: - Deberá presentar esta tarjeta. En caso que ella no esté fechada y timbrada al momento de la compra deberá ser acompañada de la factura de su compra. - Antes que nada, fíjese que el enchufe al cual conecta el producto esté en buenas condiciones. Si se calienta esa indicación que hay mal contacto que podría causar dificultades y peligro. - Si el producto después de seguir todas las instrucciones de manual no funciona correctamente, comuníquese a nuestro número de atención al cliente.</small></p>	
Ficha de Garantía	
Producto	_____
Modelo	_____ N° de Serie _____
Lugar de Compra	_____
Fecha de Compra	_____ Boleto _____
Datos Consumidor	
Nombre	_____
Dirección	_____
Comuna	_____ Ciudad _____
Atención al Cliente:	
<p>0800-444-7296</p> <p><small>Horario de atención: Lunes a Viernes de 9:00 a 13:00 hs y de 14:30 a 17:30 hs</small></p>	

CHILE GARANTIA

REMINGTON Póliza de Garantía	
FELICITACIONES al artículo que usted acaba de adquirir. Lo sélo diseñado y controlado con la más avanzada tecnología electrónica y controlado a un alto nivel de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto.	
Para hacer uso de su GARANTÍA: • Deberá presentar esta tarjeta. Lo uso que ella no está sujeta y subsido al momento de la compra deberá ser acompañada de la boleta o factura de su compra. • Antes que nada tiene que el modelo el cual consta el producto en su boleta de compra. • Si se da cuenta en relación que hay un mal contacto que podría causar dificultades y peligro. • Si el producto después de seguir todas las instrucciones de manual, no funciona correctamente comuníquese a nuestro número de atención al cliente.	
Fecha de Garantía	
Producto _____	N° de Serie _____
Modelo _____	Lugar de Compra _____
Fecha de Compra _____	Boleta _____
Datos del Consumidor	
Nombre _____	Dirección _____
Dirección _____	Ciudad _____
Comuna _____	Teléfono _____
Atención al Cliente:	
☎ (56-2) 6713701	
Reservados todos los derechos. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad. Dirección al cliente: 20071051	
www.remington.cl	

GARANTIA PARA PRODUCTOS REMINGTON EN CENTRO AMERICA

RAYOVAC CENTRO AMERICA Garantiza este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de compra.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:
1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por

a. Guatemala
17 avenida 24-75 zona 11
C. Comercial Novicentro 2do Nivel. Local #37
Guatemala City, Guatemala
Tel. 1-800-Rayovac / Tel. (502) 2222-7200

b. El Salvador
Blvd. Merliot, Jardines de la Libertad Ciudad Merliot, Santa Tecla
Apartado Postal 2079
El Salvador, C.A.
Tel. (503) 2278-9466

c. Honduras
Distribuidora Rayovac Honduras, S.A.
Boulevard Suyapa 100 metros al Norte de Emisoras Unidas frente a Sears
Apartado Postal 499
Tegucigalpa, M.D.C. Honduras C.A.
Tel. (504) 231-3542

La Garantía no cubre los siguientes daños:
- Cuando el producto no se hubiese sido operado normalmente, abuso o alteración de producto.
- Cuando el producto es servido por personas no autorizadas.

- Cuando el producto es utilizado con accesorios no autorizados.
- Conectando el artefacto a un voltaje incorrecto.
- Enrollando el cable alrededor del artefacto causando que el cable se gaste y se rompa prematuramente.

- Cualquier otra condición fuera de nuestro control.

REPÚBLICA DOMINICANA
Rayovac Republica Dominicana S.A.
Prolongación Ave. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo, Republica Dominicana
Tel. (1-809) 530-5409

ECUADOR
Línea de servicio al cliente
593 2 326 1638
Quito-Ecuador

PANAMA
DISTRIBUIDORA J MALLOL E HIJOS
Parque Industrial Costa del Este
Teléfono: (507) 2715000
Cuidad de Panama-Panama

VIDA PANAMA
Calle 16 Av Enriquez A Jimenez. Apartado Postal 0203-00535
Teléfono: (507) 4339000
Zona libre Colon-Panamá

PERU
Spectrum Brands del Peru S.A.C
Av. Angamos 2431, Torres de Limatambo,
San Borja, Perú
Telef. 511-225-1388

Aparato: _____
Modelo: _____
Nombre y/o razón social del distribuidor. _____
Dirección y teléfono: _____
Fecha de Entrega: _____
Sello y Frima: _____

LA CORPORACION RAYOVAC NO SE RESPONSABILIZA POR NINGUN INCIDENTE, ESPECIALMENTE DEBIDO AL USO DE ESTE PRODUCTO. TODAS LAS GARANTIAS SON LIMITADAS A 2 AÑOS EMPEZANDO EN LA FECHA DE COMPRA.

Comentarios o sugerencias:
Visite www.productosremington.com

© Marca registrada por Spectrum Brands, Inc. (SBI).

Distribuido por: Spectrum Brands, Inc.
Middleton, WI 53562

© 2014 SBI
04/14 CS#10159-00_RevA **T22-32619**

Diseñado en USA

HECHO EN CHINA

Características eléctricas
S-1300
110V: 120-240V~ 50/60Hz 35W
220V: 120-240V~ 50/60Hz 38-42W
S1301
110V: 120-240V~ 50/60Hz 34W



Importado por:
RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.
Humboldt 2495 Piso #3
(C1425FUG) C.A.B.A. Argentina.
CUIT No: 30-70706168-1
Importador # 76983
Hecho en CHINA.

REMINGTON®

Use and Care Guide

S-1300/S-1301



Key Features:

- (A) Ceramic Plates
- (B) ON/OFF Button
- (C) LED Indicator Light
- (D) Swivel Cord

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when switch is off.
To reduce the risk of death by electric shock:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Unplug this appliance before cleaning it.

- Do not use an extension cord.
- This appliance is hot when in use. Do not let eyes or bare skin touch heated surfaces.
- Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in. Use the stand provided.
- The plug on this appliance has one blade wider than the other, it is a polarized plug. As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- This appliance is for household use only.
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- For additional protection the installation of a residual current device (RDC) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice (Argentina/Chile).



CAUTION: This product is not suitable for use in bath or shower.

KEEP AWAY FROM CHILDREN

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Remington® Straightener. Please carefully read the instructions contained in this booklet, and keep them in a safe place for future reference.

How to Use

Straightening Your Hair

- Start with dry hair.
- Plug the straightener into an electrical outlet. Move the ON/OFF switch to turn the unit on and the LED lights up.
- The straightener will heat up to 210° C (220V) and 190° C (110V).
- Divide hair into manageable sections and clip the upper layers on top of your head and out of the way. Work with underneath layers first.
- Take a small section of hair and comb through it with a fine-toothed comb. Pull hair down and away from your scalp, and hold it taut.
- Hold the straightener with the LED facing away from your scalp. Starting at the roots, clamp hair firmly between the plates and run the styler down the entire hair strand, from root to tip, in one smooth stroke. Do not hold it in one area for a long period of time or damage to hair may occur.
- Repeat with all sections of your hair, working with the underneath layers first, then the top and sides.
- When you are finished styling, move the ON/OFF switch to turn the unit off, unplug it, and allow it to cool before storing.

Maintenance

Cleaning
Make sure the unit is unplugged and cool. Use a damp cloth to clean the plates and the outside of the power handle. No other maintenance of the unit is required.

Storage
Unplug the unit whenever it is not in use. Allow it to cool, then store it out of reach of children in a safe, dry location.

Never wrap the cord around the appliance, since this will cause the cord to wear prematurely and break, thus voiding warranty. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

Warranty

Limited Two-Year Warranty
Spectrum Brands, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a two-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse, servicing by unauthorized persons, use with unauthorized accessories, connecting it to incorrect current and voltage, wrapping cord around appliance causing premature wear & breakage or any other conditions beyond our control.

© 2014 SBI
04/14 Job# CS10159-00_RevA **T22-32619**

Spectrum Brands, Inc.
Middleton, WI 53562

MADE IN CHINA

Electrical Characteristics:
S-1300
110V:120-240V~ 50/60Hz 35W
220V:120-240V~ 50/60Hz 38-42W

S-1301
110V:120-240V~ 50/60Hz 34W

